



29

25

Ilustrissimo Señor.

EN el arrendamiento del abasto de la nieve, que concludyô V.S.I. con Lorenço Gil, me propuso con otros por su fiador. Corriô con él hasta el año 1660. y viendo que este año devia a V.S.I. diez mil libras, las seis mil por los tercios de su arrendamiento, y las quatro mil por la vistreta, y que ni él, ni los otros fiadores tenian con que satisfacerlas; me hallê obligado a tomar a mi cargo el continuar con él. Y porque V.S.I. no ruviessê riesgo en el recobro della, ni en la satisfacion de lo que en adelante se devieffe; di nuevos, y abonadissimos fiadores, con que assegurê a V.S.I. intereses de tanta consideraciô. La satisfacion de lo que se devia por los tercios que no pagô Lorenço Gil, la he dado en la conformidad que ajustê en mi rearrendamiento; y de lo procedido desde entôces, no devo sino la tercia de Março, que todos los Arrendadores la han devido, y començado a pagar entrando el Verano; porque en los quatro meses del Invierno, no se despacha nieve por la frialdad del tiempo.

Entre otras obligaciones, tengo la de traer nieve de Moncayo, quatro leguas al derredor, y no de otra parte, en pena de 200. sueldos por cada dia que la traxere de otra parte, y otras penas arbitrarias a los Señores Jurados; y sin embargo, de que en toda la Capitulation no se halla impuesta pena, por la nieve que huviere traído, no aviendome cogido sino vn carro de la

A

del

del Lugar de Fuendetodos, me han condenado los Señores Jurados en quatrocientas libras, con pretexto de que avia entrado, y vendido quarenta dias nieve de otra parte que de Moncayo, y en mil, y docientas libras mas, por penas arbitrarias.

Esta declaracion es contra lo capitulado, porque no estoy obligado a la pena por la nieve que huviere traído, sino por la que traxere: Luego no la pudieron declarar por la que avia vendido, sino por la que cogieron que tenia para vender, ô vendiendo.

Es tan firme, y segura esta inteligencia, que la prueba literalmente el Fuero de la prohibicion de la saca de los mulatos, y mulatas del Reyno, alli: *Y el que sacare mulatos, ô mulatas del dicho Reyno en mas numero, o para otros usos, o lugares de los arriba especificados, encorra en pena de perdicion de las dichas bestias TOMANDOLO CON ELLAS.*

El Fuero vsô de la palabra *sacare*, que es de la misma naturaleza, que la palabra *traxere*; y con ella dize, que no se incurre en pena, sino cogiendole con los mulatos, ô mulatas que sacare; Luego no puedo incurrir en ella en virtud de la palabra *traxere*, sino es cogiendome la nieve que vendo, ô tengo para vender.

Y reconociendo el Fuero, que con la palabra *sacare*, no podia estar comprehendido lo que huvieren sacado, añadió: *Y sino fuere afsi tomado, probandole que los sacò, contra la presente prohibicion, pague en lugar de aquellas, el vero valor de las dichas bestias*: Luego no aviendose señalado pena en la Capitulacion para la nieve que huviere vendido, no pudieron condenarme los Señores Jurados por ella.

Esto mismo prueba el Estatuto, de como se han de
ma

manifestar los trigos, y harinas en el Peso de la Ciudad, q̄
 está a la pag. 28. de los Estatutos: So pena, q̄ si lo contrario
 hizierē, y los manifestarē, ò pesaren por, y en nòbre de los
 q̄ no fueren verdaderos señores, y dueños, caygã en perdi-
 miento, y pena de ser perdidos dichos trigos, y panes, y los sa-
 cos, y cavalgaduras en q̄ los llevarē, y en pena de 60. suel-
 por cada cabizs de trigo. Divide la pena. Y prosigue: La
 qual pena se pueda pedir, instar, y executar, no solamēte
 contra los que actualmente fueren hallados manifestan-
 do, ò pesando, ò llevãdo los trigos a los Molinos, ò trayē-
 do las harinas de dichos Molinos, sino en caso, que no fue-
 ren hallados, pues se les pidiere, y probare dicha pena,
 dentro de un año despues de aver incurrido en ella.

Para hazer toda la ponderacion del Estatuto, se ha de
 reparar en la clausula: La qual pena, se pueda pedir, ins-
 tar, y executar, no solamēte contra los que actualmēte fue-
 ren hallados: Luego solos estos son los comprendidos
 en las palabras manifestaren, ò pesaren: Y si no es cõ esta
 inteligencia, para q̄ avia de vsar el Estatuto de las pala-
 bras, no solamente contra los que actualmēte fueren ha-
 llados; y prevenir, q̄ a mas destos, estuviesse cõprehen-
 didos, los que huviesse incurrido en la pena, y se les pro-
 baste dentro de un año, q̄ avian contravenido: Luego la
 palabra traerē, q̄ es de la misma naturaleza, que las pala-
 bras, manifestare, ò pesare, y otras como ellas, no pueden
 comprehender lo passado, sino lo presente.

A esto se añade, que no se hallará ley, ni Estatuto pe-
 nal, que comprehenda lo passado, que no lo preven-
 ga expressamente; porque, sino es con letra clara, que
 lo disponga; no se puede hazer execucion, sino por lo
 que actualmente se ocupa. Por esta razon se estableció
 assi en el Fuero, y Estatuto referidos. Y en el Estatuto

4
del vino, dando tiempo de dos años para la averiguacion de la pena por averlo entrado: Lo mismo se dispone en los mazarrones: De suerte, que sin estar expuesto, no se avrá visto semejante inteligencia, ni se ha podido tener sino contra mi, por aver entrado en este negocio, aventurando mi hacienda, y la de mis amigos, y parientes por assegurar la que V. S. I. tenia en evidentiſimo riesgo: Y a no tener el consuelo de poder recorrer a V. S. I. y representar los rigores, con que me han querido rendir, que por mi decencia, no hago individual representacion dellos, me hallaria obligado a perder mi hacienda, y casa, retirandome a donde no tuviese que temer lo que por mi ha pasado, y passa, buscando para molestar me demostraciones nunca oidas.

Haze mayor la exorbitancia de la inteligencia de los Señores Jurados, el ver, que en los casos que las leyes prohiben la entrada, y salida de las cosas que no tienen mas fundamento en la prohibicion, que vna razon politica (como se vé en el Estatuto del vino: En el de la obligacion de manifestar los trigos, y harina: Y en los mazarrones, pues por derecho natural, y divino se permitia a todos el entrarlas, y sacarlas libremente.) Quando quieren que se imponga pena por lo pasado, ciñen el tiempo, vnos a vn año, otros a dos; Y en mi Capitulacion, que no ay palabra alguna que lo comprehenda, si se huviesse de seguir la inteligencia de estos Señores, podrian llevarme penas por todo el tiempo de mi arrendamiento, y de la misma suerte a los Arrendadores pasados; por que no estando limitado el tiempo, tendrian el mismo fundamento para esto, que para la declaracion que han hecho; Ya se vé quan fuerte seria confessar esto, pues la misma violencia tiene confirmar la declaracion de las penas.

5.
Estas razones son tan solidas, y firmes, que las aprueban dos mas graves Autores de la Jurisprudencia, fundandose en principios innegables. Porque es cierto, que en lo penal, no ay extension, ni alteracion del sentido natural de las palabras: Y que en duda se ha de hazer la interpretacion contra la pena, singularmente en este Reyno, donde ay ley particular, y precisa, que no permite otras interpretaciones, que las que sencillamente manifiestan las palabras. Y si se añade, que esto recae sobre vna escritura paccionada, en que no se admiten otros casos, y tiempos que los pactados, y al que los pretende, se le dize, que porque no los previno claramente: No aviendo prevencion que imponga pena para la nieve que huviere vendido, como se podrá aver hecho tal declaracion? Y si à lo dicho se acrecentasse la Observancia subseguida, probada en los arrendamientos de la nieve, sobre no averse llevado pena por lo pasado, con quanta razon podrè quexarme ante V. S. I. viendo que soy yo el primero con quien se rompen lãzas, que no se han mouido contra otros, que no tenian que esperar lo que puedo de V. S. I. y que no tienè fundamento, ni en el daño publico, ni en el particular, ni en mi conveniencia, como lo harè evidente mas adelante.

No pueden hazer contradiccion a lo dicho con las Consultas, y deliberaciones de V. S. I. en que fundá toda su justificacion, porque mis principales agravios, consistè, en que no se observa lo que V. S. I. tiene resuelto; y para que se vea quan cierto es esto, se ha de suponer lo que consta por los Registros.

El año 1660. di vn memorial ante V. S. I. En el preguntava, se declarasse sobre diferentes dudas que propuse; E se servido V. S. resolver, que los Señores Jurados lo có-

sultassen con los Advogados de la Ciudad, y otros, que les pareciessé: Este memorial no se consultô, antes bien, formando los Señores Jurados de aquel año, otra Consulta totalmente distinta de los casos, y tiempos contenidos en mi memorial, como resulta de su lectura, consultaron lo que quisieron, faltando a lo deliberado por V.S.I.

Con este supuesto, que es infalible, cae toda la maquina que han levantado con estas Consultas, porque no teniendo facultad de V.S.I. para hazer Còsulta, sino sobre lo propuesto en mi memorial, consultando otras cosas, que no estân comprehendidas en él, obraron sin poder, y nulamente; y como todas las deliberaciones de V.S.I. recayerô sobre este principio, siêdo como es nulo, precisamente lo han de ser las resoluciones q̄ se fundan en él. Lo que es nulo no obra efecto alguno; luego siendo de essa calidad las Consultas, y deliberaciones, no pueden hazerme contradicion: y se reduce esta materia a estar tan a los principios, que puedo dezir con infalibilidad, que hasta aora no se ha començado a executar lo deliberado en aquel Capitulo, y Consejo. Suplico a V.S.I. sea servido reparar, si hasta aora no se ha començado a poner en execucion lo que se resolviô entonces, como se podrâ dezir, que sobre ello ay respuestas de Advogados, y deliberaciones de V.S.I.

Para que no puedan hazerme contradicion la Consulta, y respuestas, ni las deliberaciones de V.S.I. tengo otro medio efficacissimo; porque, ô los Señores Jurados han fundado en ellas la condenacion de las 400. lib. imponiendome la pena de 10. lib. por cada dia, que han querido dezir, que se ha probado, que he entrado, y vendido nieve: O han fundado la condenacion de las pe-

nas arbitrarias. No hã podido fundar en ellas, ni vna, ni otra declaracion : Lugo no me pueden hazer contradiccion.

La primera parte , de que estê respondido a la Consulta; que por cada dia que se probare, que he entrado, y vendido nieve , se me pueda imponer pena de diez libras, ni lo dizen las respuestas, ni se propuso en la Consulta, ni lo resolviò V.S.I. Luego en quãto a esta parte, convenço que por ellas no me pudieron condenar.

En quanto a la segunda, es tan claro, que se prueba con la resolucion que tomò V. S. I. en que despues de propuesto, si se leeria la Consulta, y respuestas, dize asì, *Deliberò se conforma con el parecer de los Advogados.*

V.S.I. absolutamente deliberò, que se conformava cõ el parecer de los Advogados ; son diferentes, y opuestos vnos con otros: Luego no se puedè saber sobre qual cae la deliberacion , y por està incertidumbre, ò mejor dezir, perplexidad, no ay deliberaciõ, hasta que V.S.I. declare a qual de los pareceres se remite : Luego si fuesse asì, como suponemos , no pudieron fundarse en ellas, ni vna, ni otra declaracion.

Que sea asì , se convence leyendo la Consulta , que en la parte que haze a este intento , dize asì : *T de que calidad , y comprehensïon han de ser las penas arbitrarias; Y si por cada puesto se han de llevar las diez libras, por la nieve que se hallare que ha entrado, y vendido, que no es de Moncayo, y que orden se ha de guardar en declarar dichas penas.* En esta Consulta se proponen tres cosas. La primera ; de que calidad, y comprehensïon han de ser las penas arbitrarias. La segunda, si por cada puesto se podrãn llevar las diez libras por la nieve que he entrado, y vendido. En estas dos no està consultado, si

por cada dia que huviere entrado , y vendido nieve de otra parte que de Moncayo , se puede llevar la pena de 10. lib. En la vltima menos, porque trata folamente del orden de declarar lo consultado: Luego no ay Consulta sobre llevarme 10. lib. por cada dia de los que huviere vendido.

Ni lo dizen las respuestas de los consultados, porque aviendo respondido al primer punto sobre la inteligencia de las palabras, *de Moncayo, ò quatro leguas al derredor*, entran diciendo.

El primero, que la Ciudad tiene platicado el llevar por pena arbitraria la cantidad que a los señores Jurados les parece conveniente; y que en caso que el Arrendador aya entrado nieve que no sea de Moncayo, y la aya vendido, se le ha de llevar mayor pena que si se le cogiesse la tal nieve sin vender.

No dize nada de la pena de diez libras por los dias passados; y en quanto a las penas arbitrarias, las dexa absolutamente a lo que pareciesse a los Señores Jurados.

El segundo, que en caso que el Arrendador huviesse entrado nieve que no fuesse de Moncayo, ò que siendolo, no tuviesse la calidad q̄ pide la Capitulacion: Por averla entrado, no aviendola vendido; no se le podrá llevar mas pena que la de 10. lib. Pero si la vendiere, ò huviere vendido, podrá en esse caso juzgarse la pena arbitraria por los dias, ò cantidad de nieve que huviere vendido, condenandole por pena arbitraria en otra tanta cantidad como pudiere saberse, ò congeturarse que ha grangeado en vender nieve que no era de Moncayo, y podrá crecer esta pena, al passo que creciere el dolo, ò contumacia.

Esta respuesta supone justissimamente, que la pena de

de 10. lib. se ha de llevar en caso que se huviessé entrado nieve , contra lo capitulado , y no la huviessé vendido. Y en quanto a las penas arbitrarias, no conviene con la que se ha referido, porque aquella dexa la pena arbitraria como parezca a los Señores Jurados ; y esta la regula, y limita , como se debe , governando el arbitrio por las reglas de drecho.

El tercero, y quarto disintieron de los referidos, entendiendo que la pena arbitraria procede sin distincion de cantidad, de si se ha vendido, ô no la nieve, si solo con entrarla, contra la disposicion del pacto.

El quinto se apartô de todos, sobre la inteligencia de las palabras, *de Moncayo, o quatro leguas al derredor* ; y regula el arbitrio, assentando , que no podrâ exceder la pena arbitraria el quadruplo , computandola con la señalada.

De la lectura de la Consulta, y respuesta dellas, y de la deliberacion, que sobre ellas tomô V. S. I. resulta con evidencia , que sobre llevarme pena de diez libras por cada dia, que huviere entrado ; y vendido nieve ; ni ay Consulta, ni respuesta, ni deliberacion de V. S. I.

Y que sobre la inteligencia de como se han de medir, llevar, y executar las penas arbitrarias, aunque ay Consulta, y respuestas de los consultados, como estas se oponen vnas con otras ; y la deliberacion de aquel Capitulo y Consejo, se remite a todas , sin dezir qual es la que admite, queda dicha deliberacion en estado de incierta, confusa, y imperceptible , sin que pueda dezirse lo que declara, ni servir de fundamento para cosa alguna: Luego ni vna, ni otra de las condenaciones, que han hecho los Señores Jurados, puede tener fundamento en lo que

resolviò V.S.I. sobre la Cònsulta, y respuestas que dieron los Advogados.

Esta deliberacion, que la han querido tomar por su mayor defenfa, es la que mas impugna sus declaraciones; Porque despues de averse conformado con el parecer de los Advogados, dize, *exceptado, que la pena se aya de arbitrar segun fuere la falta, hasta quatro doblado, si tanto pareciere a los Señores Jurados; Y que si se hiziere tanto abuso, que obligare a mayor pena, que se represente al Capitulo, y Consejo.*

Las palabras, *se aya de arbitrar segun fuere la falta.* Y las otras, *si se hiziere tanto abuso, que obligare a mayor pena,* corriendo con el dictamen de los Señores Jurados, no pueden verificarse fino en dos casos; El primero, quando huviesse entrado para vender, y vendido vna, ô mas vezes en tiempo de verano nieve, de tan mala ley, y calidad, que se descubriessse daño gravissimo, assi en lo publico, como en lo particular de la Ciudad. El segundo, quando no huviesse mas falta, que aver entrado, y vendido contra la Capitulacion diferentes dias nieve de otra parte, que de Moncayo, sin daño publico, ni particular.

No estamos en el primero, porque la nieve vendida no se sabe que calidad tenia, ni aun la que se cogiò, y arrojò al Rio, se ha dicho que fuesse de mala calidad.

Tampoco se ha hecho daño, ni a lo publico, ni a lo particular de la Ciudad; porque siendo tan notoria a V.S.I. la excessiva frialdad del Invierno, y la abundancia de nieve que ha avido, le ferâ igualmente notoria la cortedad de lo que se vendia, y ha sido tan grande, que algunos dias huvò Tienda que no se vendiò vna libra de nieve.

Y como el aver entrado nieve en este tiempo, ha sido entrando vn dia vna arroba, otros dos, otros cinco, y la mayor partida la que ocuparon los Señores Jurados, serâ facil de persuadir, que no lo haria por mi conveniencia, porque en cantidades tan cortas de nieve, era tan desestimable, que no cabe en juicio humano el creer que la buscasse por esse medio. De que infero, que por aver entrado nieve de otra parte que de Moncayo, ni he hecho daño a lo publico, ni a lo particular, ni me ha acrecentado conveniencias: Luego esta condenacion, y vexaciones que he padecido, y padezco, no tienen fundamento, ni en el daño publico, ni en el particular de los vezinos de esta Ciudad, ni en las conveniencias que he acrecentado.

Y para que sobre el particular de mis conveniencias se haga demostracion evidente, toda la nieve que he entrado, no passa de trecientas y cinquenta arrobas, y se han entrado en 28. dias. Estas me están a real. La de Moncayo a 5. suel. 2. din. con que vengo a tener de conveniencia en cada arroba 3. sueld. 2. din. y todo junto móta 55. lib. 8. sueld. 4. din. Compute se esta conveniencia con el riesgo de las penas, y se verá que me exponia a notables perdidas: Como pues se puede creer que en tiempo tan contrario al despacho, me expusiesse a pagar tantas penas, sino es a fuerça de necesidad, ocasionada de la mala calidad del tiempo, que no me dexava hazer juicio cabal para acertar con la prevencion: Luego no ay circunstancia que convenga con las del primer caso.

Estamos en el segundo, de aver entrado, y vendido diferentes dias nieve de otra parte que de Moncayo, sin daño publico, ni particular, ni conveniencia mia.

Las

Las palabras *segun la falta*, suponen mas que vna, y comprehenden mas que vn dia: Luego aunque ayá entrado niéve algunos dias, no se me podrá llevar mas que vna pena arbitraria, y esta no podrá exceder en la condenacion de los Señores Jurados del quatro doblado. Las palabras, *si tanto fuere el abuso, que obligare a mayor pena*, comprehenden muchos mas dias: Luego no se haze de cada dia vna pena, sino de muchos dias se forma vna arbitraria.

Y se ha de reparar, que así las respuestas a lo consultado, como la deliberacion de V. S. I. aunque suponen dias, que huviere entrado, y vendido nieve, ninguno dize, que me condenen en diferentes penas arbitrarias, sino en vna, y que esta crece, y se disminuye, segun los dias que la huviere entrado.

No pudiendo introducir muchas penas arbitrarias, sino vna, q̄ suba, y baxe en el arbitrio, segun las circunstancias q̄ advierte V. S. I. en su deliberación, no pudieron los Señores Jurados declararla en mayor cantidad del quatro doblado, q̄ es quatro tãtos como la pena señalada en la Capitulación. Porq̄ la declaración de mayor pena, se la reservô V. S. I. para sí. Luego no pudieron condenarme en cantidades tan excesivas; Pues quando llega esta materia a estado de poderse dezir, que he abusado en contravenir a lo capitulado, toca a V. S. I. y no a los Señores Jurados, la declaración de la pena. Vease si la cantidad de 1600. lib. la dexa en terminos de abuso, como quiera; ò la eleva a los de vn abuso muchissimo mayor, que el que han querido notar estos Señores: Luego por la deliberacion estan privados de aver podido hazer semejantes declaraciones.

Tambien es de la ennuenda de V. S. I. que no se permita a los Señores Jurados, que condenen en diferen-

tes vezes en las penas que señalan, y se reserven para declarar las arbitrarias; porque a mas de que por la Capitulacion no tienen facultad para dividir la sentencia, sería dexarles en su mano el recurso que tengo a V.S.I. porque sino apelo, no ay pena arbitraria, si apelo, se declara en virtud de la reserva. Luego no tiene este modo de declarar otro fin, que quitar la apelacion a V.S.I.

En comprobacion desto, no ay mas que ver, que lo que ha pasado en esta declaracion, porque me condenaron en 400. lib. por quarenta dias, a diez libras por cada dia. Entre tanto que no apelé, no se aumentó la condenacion, assi que pidi licencia a los Señores Jurados para apelar, me condenaron en mil y docientas libras, a mas de las quatrocientas por penas arbitrarias. El motivo desta declaracion, no pudo fundarse en nueva causa, porque no la avrian callado; Luego fue porque apelé: Y aunque yo he tenido fortaleza para defender mi justicia, y traerla al conocimiento de V.S.I. otros en quienes puede hazer mayor impresion el horror de vna cantidad tan excesiva, desistirian deste recurso. Có que avrian descubierto medio los Señores Jurados, para que V.S.I. no tuviesse la facultad de poder revocar, ó reformar sus declaraciones, contra lo que tiene prevenido en la Capitulacion.

Ha llegado a mi noticia, que quieren dezir, que estoy obligado a passar por las respuestas a la Consulta, porque me intimaron, y accepté la cession; y en ella ay vna clausula, que dize assi: *Y por las mismas condiciones, y pactos que tenia arrendado Lorenço Gil, y con las declaraciones que acerca de dichos pactos están hechas, los quales, y las quales queremos, que sean insertos, y insertas en la presente, como si estuvieran de palabra a palabra.*

A lo qual respondo. Lo primero, que no aviendo de
cla-

claraciones hechas por Capitulo y Consejo, por las razones q̄ he probado arriba, no obra nada dicha clausula. Lo segundo, que esta relacion es vaga, y no se reduce a declaraciones ciertas, y por ella me pudieran obligar, a que passasse por todas las que se hizierõ en tiempo de Lorenzo Gil, sin ciencia mia. Lo tercero, que esta celsiõ estava hecha desde 20. de Março; y entonces di los fiadores, que es la yltima diligencia que se haze para dexar concluidos estos negocios. En virtud della puse en la Tabla las cantidades que prometí, y no faltava sino regularla, con que no puede comprehender declaraciones posteriores, como son las q̄ quieren inferir: Ni seria justo, que en favor de V. S. I. se entendiesse hecha desde Março; y a beneficio mio se dilatasse el concluir la hasta el mes de Dizeiembre, porq̄ no lo permite la igual de los pactos. Lo vltimo, que estas palabras estan sobrepuestas de agena letra, que la del señor Advogado Fiscal; y para que hiziesseñ sentido, enmédaron algo de lo escrito por su merced; Y suplico a V. S. I. sea servido verla ocularmente, y pues vive el señor Advogado Fiscal, llamarle para que diga como la entregò.

Estos fundamentos, y otros, se prueba, y califican doctissimamente en la alegacion juridica, que ha escrito en mi defensa el Doctor Iuã Frãncisco de Agreda. Suplico a V. S. I. se sirva; en cõsideracion de lo que ellos justifican mi razon, assistirla; atendiendo a lo mucho que he de perder este año, a que he procurado servir a V. S. I. cõ todo desvelo; y quando todos han salido bien despachados, estando la resoluciõ en mano de V. S. I. espero que no serê de peor condicion que ellos, especialmente hallandose favorecida mi casa con las honras, que han recibido mis passados, y yo actualmente gozo de V. S. I.